



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 9 Δεκεμβρίου 2019
(OR. en)

14611/19

COPS 351
CIVCOM 182
POLMIL 128
CFSP/PESC 913
CSDP/PSDC 556
RELEX 1111
JAI 1264

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 14610/19 COPS 350 CIVCOM 181 POLMIL 122 CFSP/PESC 912
CSDP/PSDC 555 RELEX 1110 JAI 1263

Θέμα: Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την εφαρμογή του συμφώνου
μη στρατιωτικής ΚΠΑΑ

Επισυνάπτονται για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την εφαρμογή του συμφώνου μη στρατιωτικής ΚΠΑΑ, τα οποία ενέκρινε το Συμβούλιο κατά την σύνοδό του στις 9 Δεκεμβρίου 2019.

**ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΣΥΜΦΩΝΟΥ ΜΗ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗΣ ΚΠΑΑ**

Σύμφωνο μη στρατιωτικής ΚΠΑΑ

Το Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι ενέκρινε το σύμφωνο μη στρατιωτικής ΚΠΑΑ, από κοινού με τους εκπροσώπους των κυβερνήσεων των κρατών μελών, που συνήλθαν στο πλαίσιο του Συμβουλίου, το Νοέμβριο του 2018, και επαναδιατυπώνει τη δέσμευσή του να καταστήσει τη μη στρατιωτική ΚΠΑΑ πιο ικανή, πιο αποτελεσματική, ευέλικτη και ικανή να ανταποκριθεί στις απαιτήσεις, καθώς και πιο συνεκτική.

Το Συμβούλιο επισημαίνει τη σημαντική συμβολή των μη στρατιωτικών αποστολών ΚΠΑΑ στη διεθνή ειρήνη και σταθερότητα, ως ουσιαστικό μέρος της ολοκληρωμένης προσέγγισης της ΕΕ έναντι εξωτερικών συγκρούσεων και κρίσεων. Τονίζει επίσης τη διαρκή ανάγκη στο πλαίσιο αυτό να ενισχυθεί ο ρόλος και η ικανότητα της ΕΕ να ενεργεί ως πάροχος ασφάλειας μέσω της ΚΠΑΑ και υπενθυμίζει ότι ένα από τα πλεονεκτήματα της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά τη διαχείριση και την πρόληψη κρίσεων έγκειται στην ικανότητά της να αναπτύσσει μη στρατιωτικές αποστολές στο πλαίσιο της ευρύτερης ολοκληρωμένης προσέγγισης της ΕΕ, συμβάλλοντας παράλληλα στην προστασία της ΕΕ και των πολιτών της.

Χαιρετίζοντας την πρώτη ετήσια διάσκεψη επισκόπησης που πραγματοποιήθηκε στις 14 Νοεμβρίου 2019 στις Βρυξέλλες, το Συμβούλιο:

1. Επιδοκιμάζει τη θετική συνολική πρόοδο στην εφαρμογή του συμφώνου μη στρατιωτικής ΚΠΑΑ κατά τη διάρκεια του προηγούμενου έτους, τόσο σε εθνικό επίπεδο από τα κράτη μέλη όσο και σε επίπεδο ΕΕ από την ΕΥΕΔ και τις υπηρεσίες της Επιτροπής, τονίζοντας παράλληλα τη σημασία της διασφάλισης πλήρους και συνεκτικής εφαρμογής σε όλα τα σκέλη του Συμφώνου.

2. Εκφράζει, ως εκ τούτου, ικανοποίηση για την ισχυρή δέσμευση όλων των ενδιαφερόμενων μερών κατά τη διάρκεια της ετήσιας διάσκεψης επισκόπησης για την πλήρη εφαρμογή του Συμφώνου το συντομότερο δυνατό και το αργότερο έως τις αρχές του καλοκαιριού του 2023, και επισημαίνει ειδικότερα ότι:
- τα κράτη μέλη έχουν δρομολογήσει την ανάπτυξη και εφαρμογή εθνικών σχεδίων υλοποίησης για να αυξήσουν τη συμβολή τους στις μη στρατιωτικές ΚΠΑΑ και να θέσουν σε εφαρμογή το Σύμφωνο, ενώ από την πλευρά τους η ΕΥΕΔ και οι υπηρεσίες της Επιτροπής έχουν αναπτύξει ένα κοινό σχέδιο δράσης. Σημειώνει ότι η πλήρης εφαρμογή του συμφώνου μη στρατιωτικής ΚΠΑΑ θα απαιτήσει συνεχείς επενδύσεις και την κινητοποίηση πόρων προς μη στρατιωτικές ΚΠΑΑ·
 - κατόπιν ανταλλαγής απόψεων κατά τη διάρκεια της ετήσιας διάσκεψης επισκόπησης, τα κράτη μέλη θα συνεχίσουν τις εργασίες, με την υποστήριξη της ΕΥΕΔ και των υπηρεσιών της Επιτροπής, για τον εντοπισμό των κενών και των βέλτιστων πρακτικών και την ανταλλαγή εμπειριών με βάση τα εθνικά σχέδια υλοποίησης·
 - η πρώτη μη στρατιωτική ετήσια έκθεση για τις δυνατότητες (CARC) που υπέβαλε η ΕΥΕΔ, η οποία βασίζεται σε εκτενείς πληροφορίες από τα κράτη μέλη και λαμβάνει παράλληλα υπόψη το κοινό σχέδιο δράσης της ΕΥΕΔ και των υπηρεσιών της Επιτροπής, καταγράφει την παρούσα κατάσταση όσον αφορά τις μη στρατιωτικές δυνατότητες των αποστολών και των κρατών μελών, με βάση την οποία θα πρέπει να εξεταστεί το ενδεχόμενο ανάληψης περαιτέρω εργασιών για την ανάπτυξη ικανοτήτων·
 - όπως προβλέπεται στο κοινό σχέδιο δράσης της ΕΥΕΔ και των υπηρεσιών της Επιτροπής του Μαΐου 2019, θα πρέπει να συνεχιστούν οι εργασίες για την επανεξέταση της διαχείρισης των ανθρώπινων πόρων, σε στενή συνεργασία με τα κράτη μέλη, με σκοπό να ενισχυθεί περαιτέρω η ικανότητα απόκρισης και επίδοσης και να εξασφαλιστεί η ευέλικτη, ταχεία και αποτελεσματική χρήση του προϋπολογισμού της ΚΕΠΠΑ σύμφωνα με τις πολιτικές αποφάσεις που λαμβάνονται·
 - θα πρέπει να ενταθεί η στενότερη συνεργασία και οι συνέργειες μεταξύ των σχετικών μη στρατιωτικών δομών της ΚΠΑΑ, των υπηρεσιών της Επιτροπής και των φορέων ΔΕΥ, σε πολλαπλά επίπεδα και μέσω των αρμόδιων ομάδων, με βάση το Σύμφωνο και τις αντίστοιχες νομικές εντολές τους·
 - θα πρέπει να συνεχιστεί η ενίσχυση των συνεργειών και της συμπληρωματικότητας μεταξύ της μη στρατιωτικής και της στρατιωτικής διάστασης της ΚΠΑΑ, για παράδειγμα στον επιχειρησιακό σχεδιασμό και τη διεξαγωγή αποστολών στο ίδιο θέατρο επιχειρήσεων·
 - θα πρέπει να προωθηθούν τα ανθρώπινα δικαιώματα και να συνεκτιμηθεί η διάσταση του φύλου και η εκπροσώπηση των γυναικών στις αποστολές.

3. Με βάση το Σύμφωνο και προκειμένου να καθοδηγήσει την εφαρμογή του από τα κράτη μέλη, την ΕΥΕΔ και τις υπηρεσίες της Επιτροπής το 2020, προσυπογράφει τα σημεία προορισμού που προσδιορίστηκαν στην ετήσια διάσκεψη επισκόπησης, όπως και μεταξύ άλλων, αλλά όχι εξαντλητικά: από κοινού αύξηση του αριθμού των αποσπασμένων εμπειρογνομόνων στις αποστολές· οριστικοποίηση των εθνικών σχεδίων υλοποίησης και έναρξη της εφαρμογής τους· εξασφάλιση μιας πιο σπονδυλωτής, κλιμακούμενης και ευέλικτης μη στρατιωτικής ΚΠΑΑ επιτόπου, μεταξύ άλλων με την ενίσχυση των εργαλείων απόκρισης· διερεύνηση των πιθανών τρόπων αξιολόγησης του επιχειρησιακού αντικτύπου των αποστολών και προώθηση πιο συνεκτικών δράσεων, μεταξύ άλλων μέσω της ανάπτυξης και εφαρμογής στοχοθετημένων «γενικών παραδοχών μικρής εμβέλειας» (mini-concepts). Θα πρέπει να εξεταστεί η ενίσχυση και ο εξορθολογισμός της συμμετοχής των κρατών μελών στη διαχείριση και τη σταθεροποίηση των συγκρούσεων στο πλαίσιο της ολοκληρωμένης προσέγγισης της ΕΕ σε επίπεδο ομάδων εργασίας του Συμβουλίου.
4. Τα εν λόγω σημεία προορισμού έχουν ως στόχο να συμβάλουν στη συνολική εφαρμογή του Συμφώνου, εξασφαλίζοντας διασυνδέσεις μεταξύ των διαφόρων τομέων του, καθώς και στο συνολικό επίπεδο φιλοδοξίας όπως συμφωνήθηκε από το Συμβούλιο. Επιδιώκεται επίσης να προωθηθεί η στενή συνεργασία με τους αντίστοιχους εταίρους κατά περίπτωση.
5. Προσβλέπει στην επόμενη ετήσια διάσκεψη επισκόπησης που θα πραγματοποιηθεί το Νοέμβριο του 2020.
